

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre — — — 160 Lei. Negyed évre — — — 40 Lei.  
Fél évre — — — 80 —. Egyes szám ára — — — 3—.  
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Rovás.

### A Ford és a CFR.

A vasuti tarifák folytonos emelkedésével lépést tartó vasuti szerencsétlenségek immár látható eredményeket szültek, a CFR. erős konkurrenciát kapott az autógyárakban s főleg a Ford-autókban. Itt is, ott is olvassuk, halljuk, hogy személyszállításra autóbussz-járatok létesültek. Vármegyénkben Déva-Boica-Brád, Déva-Vajdahunyad, Déva-Hátszeg között már rendszeres napi, élénk forgalmu autóbussz-járatok vannak. Kézdivásárhely - Szentgyörgy-Brassó, Zilah-Kolozsvár, Zilah-Csucsá stb. stb. között száguldanak a személyfuvarozásra berendezett Ford-gépek s bizony már azt is látjuk, hogy az egyes városok állatvásárjain megvásárolt sertéseket, juhokat is a Ford teherautóin viszik haza az exportörök. Szászváros állatvásárjairól a dévai vagy gyulafehérvári bevásárlók is már így szállítják haza sertéseiket, juhaikat s bizony nagy előnyt jelent nekik, ha este haza autózva, már otthon várja a napközben megvásárolt élőállat-állomány.

Hirlik, hogy Gyulafehérvár-Szászváros-Déva között is meg fog indulni egy rendszeres autóbussz-járat s bizony sokan fogják ezt igénybevenni. Akinek Déván a törvényszéknél, pénzügyigazgatóságnál, prefekturánál, sigurancánál stb. dolga van, az nem lesz kénytelen a vonatinduláshoz reggel 4 órakor felkelni s csak este 6 órakor kerülni haza. 8 órakor indul innen, 9 órakor már Déván van s délután 1 órakor már itthon ebédelhet. Hogy ez nem-

csak kényelmi, hanem takarékosági szempontokból is mit jelent, ezt azok tudják legjobban, akik sohasem tévesztik szem elől, hogy: az idő pénz!

Arról, hogy a gépkocsik mennyi bevételtől fosztják meg a CFR. pénztárát, még nem készült statisztika, de ha a vasutigazgatóságok összeállítatnák e statisztikát, meglátnák, hogy milyen fejlődő versenytársa van és lesz a teher- és személyszállításra berendezett autókban

Egyetlen mód van megállítani a versenyt: le kell szállítani a vasuti tarifákat, csökkenteni, megszüntetni kell azokat az okokat, a melyek a személy- és teherforgalom lebonyolításának biztonságát veszélyeztetik és gyakori, sűrűn megisméltendő vasuti szerencsétlenségeket szülnek, termelnek.

Amig ez késni fog, amig a közönség aggodó félelemmel ül fel drága jegyével a CFR.-re, addig szaporodni fognak az autóbussz-járatok s ha majd a vasut kocsijai üresen s legfeljebb a szabadjegyesekkel terhelt fog száguldani egyik állomástól a másikig, azokat tegyék teletöltté ezért, akik hivatva voltak és vannak meglátni, megszüntetni a CFR.-nél mindazt, ami visszafejlődését segíti elő.

Az új kormány vasutpolitikája elé érhető érdeklődéssel néz az ország népe, amely jól tudja s főleg érezte és érzi, hogy mit jelent a vasuti katasztrófákban gazdag és drága tarifájú vasutat igénybe venni.

Az ez évi szászvárosi márciusi országos vásár alkalmával láttuk, hogy egy hatalmas Ford-autó délelőtt 8 óratájt 35—40 jól fel-

batyuzott, feltarisznyázott falusi férfit-asszonyt hozott be a vásárra. Ime, a megszivlelésre alkalmat adó tünet: a falusi nép gépkocsikon megy városokba, vásárokra, ügyes-bajos dolgainak elintézésére. Az időt, a kényelmet, a gyorsaságot már a falvak népe is megbecsüli, értékeli s éppen ezért nem lesz mit csodálkozni azon, ha a Ford-gyár különösen a személyszállítás terén versenytársa lesz a vasutnak.

*Ifj. Szántó Károly.*

## A budapesti nemzetközi vásárra utazók figyelmébe!

A Kereskedelmi és Iparkamara tudomására hozza a budapesti nemzetközi vásárra utazóknak, hogy a budapesti Idegenforgalmi és Utazási Vállalat Rt., a vásár igazgatóságával egyetértőleg, egy „három nap Budapesten” című 30 szelvényt tartalmazó kedvezményes áru jegyfüzetet bocsátott ki, mely az alábbiak élvezetére jogosítja fel a füzet-tulajdonosokat:

- Autótaxira jogosító jegy a Budapestre érkezésnél a vasut- vagy hajóállomástól a szállodáig, ugyszintén az elutazásnál a szállodától a vasut- vagy hajóállomásig;
- 3 napra kimondottan elsőrendű szállodákban lakás, reggeli, ebéd és vacsora jegyeket, az összes luxusszállodai adók és borralalók betudásával;
- egy félnapi körautózásra jogosítványt, idegennyelvű vezető igénybevételével;

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### A szépmivű cserépfazék.\*

A testiség kérdése. — A nők igazi hivatása.

A nagy háborúval járó, csak egy napra szóló világnézeti felfogások hatása bizonyos női kérdésekben még ma is nagy általánosságban dominálnak, pedig ma már ugyahogy, visszatérve a békésebb élet sodrába, a hosszabb életre berendezett, örök természetű gondolatok kell, hogy elszélesedjenek azok felett. Meg kell bolygatni tehát azt az asszonyi kérdést, melyben majd az egész világ szenved, mely a nők alacsonyabb rendiségéhez vezet, amely miatt nem bírnak felemelt fővel egyenlő szintre jutni a férfi-nem előtt.

Amint mondtam, háborus, de egyuttal ősi társadalmi nevelési hiba, amelyért Önök, mostani nők csak részben felelősek, de amelynek kiküszöbölése most már végtelen fontosságú kérdés nem csak azért, hogy az emberiség nővéreinek tekintsek Önöket, de főként azért, hogy egy (akkor is) eltévesztett nevelési elvből magukba szívott helytelen világnézet ne vonhassa el a szellem hitébe vetett örökszép világnézet megértésétől.

Ez nem egyéb, mint a test tulságos s mondhatni egyetlen kultusza. Arra és csakis

\* Fenti érdekes sorokat a Gyergyószentmiklóson megjelenő „Gyergyói Ujság”-ból vettük át. Szerk.

arra építeni kényelmüket, becsülésüket, jövőendő boldogulásukat, hogy aki ezt a testet bírja, annak minden földi jót meg kell adjon érte.

Mintha azt mondanák, mikor érkezett a pillanat: Ime, neked adom, merülj el ennek jól ápolt puha melegébe, de csak akkor, ha lehozol minden csillagot cserébe érte.

De ez igen rosszul hangzik: Ime neked adom ezt a szépmivű, isteni ujjakkal cicellált cserépfazekat, merülj el meleg, pillanatig bódító mélységébe, de csak akkor, ha enyém a puha ágy, selyem és minden tőled telhető kényelem. Többet ne várj tőlem. Ez a szépmivű cserépfazék mindenem, ezt ápoltam és ápolom egész életemben, (ápolni kell de nem pusztán ezzel a céllal), hogy örömed telhesen neked, te férfi, benne...

Szépmivű, isteni ujjakkal formált cserépfazék porból, agyagból, de hamar eltörik, semmivé válik ez a luciferi igazság!

Nekem ne csak azt a törékeny fazekat add, hanem azt is, amiről te sejtessz, ami összetartja könnyen széteső oldalait, azt: ami benne örök.

Ne azért add ezt nekem, hogy én életemen keresztül pusztán kényelmedért ontsam véres verejtékemet, hanem azért, mert éppen én is úgy neked adom ezt az isteni fazekat és ami benne örök.

Légy harcoss társam, mert ketten egyek vagyunk; kövess ha kell a börtönbe is; válaszd

a szenvedéseket, mert egyenlőnek teremtettél, hogy egyenlő lehess velem.

Mahatma Gandhi, az indus „Nagylélek” felszabadító harcában az asszonyokhoz fordul, „hogy mindenek előtt ők kényszerítsék ki a nekik járó tiszteletet s ne tekintsek magukat többé egyszerűen a férfivágyak tárgyának. Vegyenek részt elszántan (amennyire nálunk lehet) a közéletben, követeljék maguk számára is az ezzel járó kockázatokat és veszélyeket. Ne csak a fényűzésről mondjanak le, hanem osztozzanak a férfiak minden bajában is. Ne követeljenek kedvezményes bánásmódot: ellenkezőleg, versenyezzenek türebben és nélkülözésben a férfikkal. Ezen a téren az asszonyok mindig felülmulhatják a férfit. Ne féljenek semmitől! A leggyöngébb is megoldalmazhatja becsületét. Elég, ha meghalni tud valaki.

A nő nem a gyöngébbik nem, az a neme-sebbik a kettő közül, mert képes az önfeladózásra, néma szenvedésre, alázatosságra, hitre és megismerésre. Az asszony megsejtő képessége gyakran felülmulta azt a tudást, a melynek felsőbbrendűségével a férfi hetykélkedik.

És ez igaz. Így lesz valóságban az asszony felesége a férfinak; küzdő, segítő és egyenlő társa; egymás öröme, boldogsága; az emberiség szülőanyja, akit megillet az imádság és minden tisztelet.



d) további 3 félnapra 20 százalék kedvezményt biztosító más-más programu autókörjáratra szóló utalványt;

e) szabad belépőjegyeket az összes felkeresendő látványosságok megtekintéséhez;

f) dunai sétajárásra a jegyeket;

g) kétszeri elsőrendű fürdő igénybevételére utalványt fürdőruhával együtt;

h) három darab, Magy. kir. Operaház és egyéb színházak felkeresésére 25 százalékos engedményes utalványt;

i) 25 százalékos engedményes utalványt innen Wienbe vagy megfordítva a légijáratra;

k) egy uzsonna-jegyet a Corvin-áruház tea-termében;

l) több áruházban esetleges bevásárlás alkalmával kedvezményt nyújtó Bon-t;

m) egy budapesti tervrajzot.

A jegyfűzet ára 1,000.000 magyar korona, kaphatók a Kereskedelmi és Iparkamaráknál.

## A helybeli ref. dalárda műsoros estéje.

A szászvárosi ref. dalárda lelkes vezetői, dacára a hivek fásult nemtörődömségének, kitartó ambícióval, csendben, kis keretek között áldoztak a dal kultuszának. Munkájuknak gyümölcsét, tagjaiknak lelkes, odaadó készségét husvét másodnapján, a Kaszinó nagytermében a nagyközönségnek is bemutatták. Nemcsak mint jól vezetett, fegyelmezett, jó hangú énekesek nyújtottak Makkay Dániel dirigálása alatt élvezetes percek a közönségnek, hanem mint műkedvelők is változatos műsor keretében szép és követendő példát a szászvárosi, csak kritikára szorító közönségnek. Az együttérzésnek, az együvé tartozásnak, a faji szeretetnek sokat hangoztatott szükségességét e kicsiny lelkes csapat megérti, küzd érte s jutalma az lesz, ha a szászvárosi magyarság, reformátusok és katolikusok egyaránt, nemcsak anyagilag, hanem és főleg erkölcsileg támogatni fogják a jövőben, több megértéssel és odaadással, mint eddig.

Apró, részletező kritikán bontani az egyes számokat felesleges volna. Akik jelen voltunk, élveztük őket. A szereplők között sikerhez vitte a régi műkedvelőket a rutin, az ifjabbakat, a kezdőket, az odaadás, az akarat, a mindenképp jót produkálni akarás. Köszönjük a dalárda minden egyes tagjának, Sinka Annának, Fülöp Sándornak, Kádár Zoltánnak, Nagy Ilusnak, Boér Idusnak, Fülöp Bélának, Surányi Ancinak, Nagy Ellusnak, Sebestyén Gizikének, König Piroskának, Szász Bélának, Gönczy Palinak, hogy úgy játszottak, énekeltek, táncoltak nekünk, hogy esténket igazán élvezetessé tették.

Köszönjük Gergely Ferenc tiszteletes urnak, hogy bánatunk, örömünk megszólalóját, a dalt, annak történetét, fejlődését, a különböző fajok, népek szerinti megnyilatkozását velünk keresetlen szavakban, pompás előadásban megismertette. Köszönet illeti Gönczy Palit a prózai rész lelkes betanításáért s König Károly urat, ki a technikai rendezés fáradságos és háládatlan munkáját nemcsak most, hanem a múltban is már sokszor oly önzetlennül végezte.

Kivánjuk, hogy a Dalárda, mely hosszú idő után életképességéről tanubizonyságot tett, megerősödve még lelkesebben hódoljon a dal művészetének s hódítsa meg szunnyadozó lelkünket a dal számára, mert a dalban él a lelkünk, a fajiságunk, a nyelvünk! Boso.

— *Aki eladni vagy venni akar, az hirdessen a „Szászváros és Vidéke”-ben. Hirdetési díjak olcsók!*

## Az égből pottyant végzetes puskagolyó.

Ünnep szombatján délután 3 óratájt egy párját ritkító baleset történt Szászvároson. U. i. fenti időben a helybeli „Transsylvania” szálloda udvarában az autó-garázs mellett az autóbusz körül állottak: Branga Nicu, Berivoy László bérlők és Nasta József, Triff György soffőrök, akik az autón babráltak. Egyszer csak Berivoy László térdéhez kap s azt kiáltja: megütöttek. A körülötte állók azt hitték, hogy vagy egy szomszédos csintalan gyermek kövel való dobálódzásától, vagy pedig a közelben fátvágó motorfűrész forgácsától ered az ütés. A Berivoy arcán mutatkozó fájdalomérzés gyanússá tette az esetet s a körülállók lehajolva megvizsgálták az ütés helyét — s mint hadviselt emberek — megállapították, hogy fegyvergolyó furódott térdébe. Közben a vér is megeredt, mire a sebesültet hazavitték s orvost hívtak hozzá. Később az algyógyi szanatóriumba vitték, ahol megröntgenezték s ekkor kiderült, hogy egy orosz katonai fegyver hegyes golyója van a térdizületen keresztül a csontban megakadva. Berivoyt még aznap éjjel autón a kolozsvári vöröskereszt szanatóriumba szállították, ahol gondos orvosi kezelés alá vették. A golyót — lapunk zártakor vett értesülésünk szerint — még nem távolították el. A sebesült állapota súlyos, de nem életveszélyes. Az általánosan ismert és közbecsült Berivoy családot ért szomorú eset nemcsak város, hanem megyeszerte mély részvétet keltett.

Mondanunk sem kell, hogy mindenki felháborodással tárgyalja az esetet: Hogyan kerül orosz katonai fegyver golyója a város polgárainak testébe? A széleskörű vizsgálat és nyomozás megindult az iránt, hogy megállapítsák, honnan téved a város területére életet is kioltható fegyvergolyó?

Érdekes, hogy az eset idején a manutanca körletében tűz támadván, a katonai őrség riasztó lövéseket adott le, de többen panaszkodják, hogy már többször észleltek fegyvergolyót telkeikre lehullani. Hírlik, hogy dr. Martini ügyvéd és Orbán Lajos tanár is észlelt már dörrenés nélküli, tehát messziről jövő golyókat telkeiken lecsapni. Mindenesetre nyugtalanító ez a tünet, miért is egy katonai fegyverekből vadászfegyverekké átalakított lőszerszámok tulajdonosaira, mint az ilyen fegyvereket használókra felhívjuk az illetékes hatóságok és parancsnokságok figyelmét.

Aki pedig ilyen „golyó hullás”-t észlel, azonnal jelentse a rendőrségnek.

## NAPI HIREK.

— **A delegált prefektus bucsu-vacsorája.** Goma Paul delegált hunyadmegyei prefektus megbízatása lejárt és elutazott Déváról. Ez alkalomból múlt hó 29-én a dévai kaszinóban bucsu-vacsora volt, amelyen több vezető tisztviselő is résztvett.

— **Nagy Károly b. e. ref. püspök emlékére építendő kolozsvári ref. leánynevelő intézet alapító tagjai sorába 1000—1000 leues tagsági díjjal beléptek városunkban:** a ref. nőegylet 2000 leu, ref. egyház presbitériuma 2000 leu, ref. leányegyesület 1000 leuval. Az egyesektől befolyó kisebb adományok és perselypénzek kitesznek 1000 leut, úgy, hogy Szászváros a Nagy Károly alapot ez idő szerint 6000 leuval gyarapítja, de reménye van a ref. egyház vezetőségének, hogy még 4000 leu egybe fog gyűlni a jótékony célra úgy, hogy a végösszeg 10.000 leu lesz.

— **Halálozások.** Nagybarcsai Barcsay Ilka múlt hó 30-án Déván elhunyt. Temetése f. hó 1-én ment végbe nagy részvét mellett. Dr. Barcsay Andor volt országgyűlési képviselő unokahugát gyászolja az elhunytban. — Tóth Ede, Vajdahunyad kereskedőinek nesztor, életének 74 ik évében elhunyt. Temetése múlt hó 30-án volt nagy részvét mellett.

— **A városi költségvetést,** mihelyt a nyomdából kikerül, ismertetni fogjuk. Sajnos, erre csak egy pár hét múlva kerülhet sor.

— **A hunyadmegyei ügyvédek március 29-én** beszüntették a sztrájkot.

— **Konfirmálni óhajtó ref. ifjakat** felkéri a ref. lelkészi hivatal, hogy legkésőbb e hó 12-ig, hétfőig jelentkezzenek a Sétatér-u. 5. szám alatt beírás végett; a későbbi jelentkezők nem fognak az idén megkonfirmáltatni.

— **Megjelent Kovács Károly új verskötete.** Kovács Károlynak, az ismert nevű dévai poétának „Miszterium” című új verskötete a napokban megjelent. A rendkívül izléses, modern kiállítású és értékes tartalmu kötet, amely Kovács Károly legújabb és legszebb költeményeit tartalmazza, eseménye a husvéti könyvpiacnak s föl kell hívnunk rá ismételtlen a szépért és értékesért lelkesedő publikum figyelmét. A kötet méltatására legközelebb visszatérünk.

— **A mai nappal végleg megszűntek a hitbizományok.** A Monitorul Oficialban megjelent a hitbizományok megszüntetéséről szóló törvény. Eszerint az erdélyi és bukovinai hitbizományi intézmények megszűntek: az örökösök pedig az örökhagyó után hátramaradó javavakat az általános örökösdési jog értelmében öröklik. A hitbizomány tulajdonosai testvéreinek járadékok vagy más előnyök élvezete iránti jogaik érintetlenek maradnak s kívánságaikhoz képest telekkönyvileg is bejegyezhetők. Hitelezőknek is fennáll az a joguk, hogy követeléseik az ingatlanokra teher gyanánt feljegyeztessenek. Az agrárreform értelmében való kisajátítás és földfelosztás szempontjából a hitbizományok megszüntetésére vonatkozó jelen törvény olybá vétetik, mintha az agrártörvény kihirdetése alkalmával már hatálytalan lett volna, más szóval visszaható erővel ruházott fel. Végül hatályon kívül helyezi ez a törvény mindama régi és újabb magyar és osztrák törvényeket, köztük a Leopoldinum Diploma vonatkozó rendelkezéseit is, amelyek a hitbizományokat illetőleg intézkedéseket foglalnak magukban.

— **Eljegyzés.** Nasta József helybeli iparos és antótulajdonos husvét másodnapján tartotta eljegyzését Arnold János kedves és bájos leányával, — Olgával Gyulafehérvárt. Gratulálunk!

— **Megalakult a „Dévai Magyar Dalárda”.** Múlt hó 28-án délelőtt tartotta alakuló gyűlését a „Dévai Magyar Dalárda” a Fehér-Kereszt kistermében, amelyen az érdeklődők szép számban jelentek meg. A gyűlést dr. Leitner Mihály, a Magyar Párt ügyvezető alelnöke nyitotta meg, aki szép beszédében beszámolt a szervezés előzetes munkájáról és lelkes szavakkal fejtegette a létesítendő dalárda kulturális hivatását. A nagy tetszéssel és helyesléssel fogadott beszéd után az elnöki tisztet Bitay Béla református lelkész vette át. Dr. Leitner Mihály olvasta fel ezután az általa nagy körültekintéssel és komoly megfontolással elkészített alapszabályokat, a melyeket a gyűlés egyhangulag elfogadott. Az alapszabályok szerint a dalárda címe „Dévai Magyar Dalárda” lesz, jelvénye pedig lant, cser- és babérkoszorúval és 1926-os év-



jelzéssel. A dalárdának tagjai lehetnek mind-azok a nők és férfiak, akiknek megfelelő énekhangjuk van. A felvett tagok tagsági díja mindössze 10 leu. A dalárdának a rendes tagokon kívül lesznek pártoló és tiszteletbeli tagjai, akik mint ilyenek 1000 leut fizetnek. Az alapszabályok elfogadása után a dalárda megalakult s annak ideiglenes vezetését a következők személyében választották meg: Elnök Csulay Lajos, alelnök Bubárik Miklós, titkár dr. Schuller Frigyes.

— **Halálozás.** Roth József helybeli tekin- téiyes és közbecsült iparos f. hó 2-án 74 éves korában meghalt. Temetése f. hó 4-én óriási részvét mellett az ev. egyház szertar- tása szerint ment végbe. Az elhunytban Roth Viktor bőrkereskedő és Roth Gusztáv kalapos az édesapjukat gyászolják.

— **Nagyszabású koncert Déván.** Dr. Horváth Dezső zongoraművész tanítványai és Déva város társadalmának számottevő ténye- zői a most közelebről Déváról véglegesen eltávozni akaró művész bucsuztatásául a kö- zeljövőben nagyszabású koncertet fognak ren- dezni. A koncert műsorán, dr. Horváth saját számain kívül a katonazenekar dr. Horváth— Jókai szimfoniájával, azonkívül egy 100 tagu dalárda fog szerepelni. Az énekszólokon és dr. Horváth saját kompozícióin kívül egyik legszebb számnak ígérkezik a Pán halála elő- adása, Reviczky Gyula e gyönyörű költe- ményét dr. Horváth zenésítette meg, amellyel előképpel is lesz illusztrálva.

— **A gazdakörök szervezéséről és ve- zetéséről** címen dr. Nagy Endre tollából egy 80 oldalra terjedő munka jelent meg az Erdélyi Gazdasági Egylet kiadásában, amely mű tájékoztatásul szolgál a falusi nép szer- vezésére és vezetésére hivatott egyének szá- mára. Magában foglalja mindazon tudniva- lókat és nyomtatvány mintákat, amelyek a gazdakörök szervezéséhez, megalakulásához és működéséhez szükségesek. A füzet ára 10 leu. Megrendelhető az E. G. E. titkári hivatalában Kolozsvár, Atilla-utca, 10. sz.

— **Ingatlanok átírási illetéke.** A hiva- talos lap egyik legutóbbi számában közli az ingatlanok átírási illetékének felemelését. 150000 leuig 1 százalék, 150.000—3000 leuig 1.5 százalék, 300.000—500.000 leuig 2 szá- zalék, 500.000—800.000 leuig 2.5 száza- lék, ezenfelül 3 százalékos az új átírási ille- ték. Ezenkívül részt kíván az állam az in- gatlanok értéknövekedéséből is. Ha például valaki egy évvel ezelőtt 700 ezer leuért há- zat vett és eladja 1 millióért, 300 ezer leu különbözetnek 12 százalékát, vagyis 36.000 leut köteles megfizetni.

— **Milyen napokon szed a posta fel- emelt posta-, táviró- és telefondijakat?** Január 1, 6, 7, 24. — Február 2. — Már- cius 25. — Husvétkor: Nagypéntektől be- zárólag keddig. Április 23. Áldozócsütörtök. — Május 10, 21. — Junius 8, 29. — Aug. 15. — Szeptember 8, 14. — Október 26. — November 8. — December 6 és Kará- csonykor 24—27-ig bezárólag, valamint az 52 vasárnapon, tehát az évnek összesen 79 napján át szed a posta magasabb díjakat, mely csaknem az esztendő negyedének fe- lel meg.

— **Inspekciót e héten** (április 12. reggel 6 órától április 19. reggel 6 óráig) a Vlad- féle gyógyszertár tart. Éjjeli csengő működik.

— **A helybeli malom-árok** zsilipjének vízkivételi művének rendbehozására pályá- zatot ír ki a városi tanács. E munkálatok circa 300.000 leuba fognak kerülni a városnak.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, április hó 11-én  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

**Figyelem!**

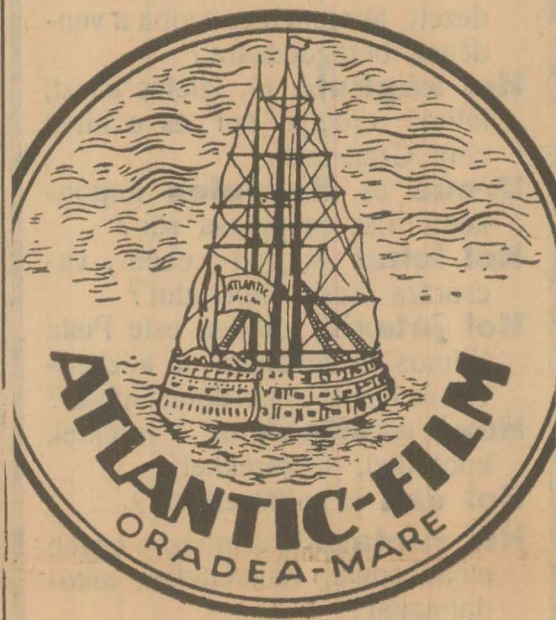
**Az utolsó Harry Piel**  
film. — **Szenzáció!**

**Veszélyes  
nyomokon**

Ritka fényes kiállítás. Pazar elegancia.  
Szédületes trükkök. **10 felvonás.**

**HARRY PIEL**

a szezon utolsó H. Piel filmje.



— **A D. M. T. K. közgyűlése.** A DMTK. mult hó 28-án tartotta rendes évi közgyűlé- sét a dévai ipartestület tanácstermében déli 1 órai kezdettel. Herbay elnök beszéde után a titkári jelentést, majd a pénztári jelentést fogadta el a közgyűlés. Herbay elnök meg- emlékezett az egyesület volt alelnökéről, Györ- kös Károlyról, akinek emlékét a közgyűlés felállással tisztelte meg. A tisztviselőkar ez- után lemondott. A közgyűlés elhatározta, hogy az egyesület ezután „Dévai Atlétikai Klub“ elnevezés alatt fog működni és új alapsza- bályok elismertetését fogja kérni. Az új alap- szabályok elkészítésével egy bizottságot biz- tak meg, melynek tagjai: Bubárik Miklós, Dubovszky Pál, Györffy Gábor, Unger Sán- dor és Igna Sándor, akit a közgyűlés a jog- tanácsosi teendőik elvégzésére is felkért. Az új alakuló gyűlésig ideiglenes vezetőségnek a következőket választották meg: Herbay Eugen elnök, Hegedüs Péter alelnök és Ko- vács Károly titkár. Az egyesület a dévai ipar- kamarát védnökéül kéri föl és a jövőben a kamara mindenkori elnökét diszelnökének fogja tekinteni.

— **Amerika valószínűleg visszaadja a háboru alatt lefoglalt német vagyont.** Az Ellenzék írja: Newyorkból jelentik, hogy a kongresszus egyik utolsó ülésén Wills kép- viselő egy törvényjavaslatot terjesztett be a háboru alatt lefoglalt német vagyont vissza- adásáról. A kongresszus a javaslatot tárgya- lásra tűzte ki s a nagy amerikai lapok véle- ménye szerint kedvezően fogja azt elintézni. A lefoglalt osztrák-magyar vagyont föloldá- sára szóló bejelentési határidőt meghosszab-

bitották és így az igényjogosultak még min- dig megtehetik bejelentésüket.

— **Mulatság.** Lapunk zártakor riporterünk a piacon két vénasszony traccsából értesült, hogy a helybeli ev. Frauenverein f. hó 17-én este, a „Central“ színháztermében, tánc- cal egybekötött műsoros-estélyt rendez. Szinre kerül egy 4 felvonásos vigjáték. Sajnáljuk, hogy a rendezőség — bárha a város közön- ségének megjelenésére számít és azt óhajtja is — nem közli velünk rendes időben a tud- nivalókat, amelyeket mi „díjtalanul“ teszünk közzé.

— **Országos cigányverseny Marosvá- sárhelyen.** Az Országos cigányverseny iránti lelkesedés napról-napra jobban fokozódik. Országszerte megindultak a kombinációk arra nézve, hogy ki érkezik be elsőnek ezen a cigányolimpiáson. Oly nevek kerültek be a védnökségbe és a zsűribe, amelyek már előre garantálják az erkölcsi sikert. Cigánykörök- ben természetesen különféle hangulatok ural- kodnak, amelyek nagy mérközésre engednek következtetni. A zsűri tagjai között vannak: Gróf Bissingen Ottóné, gróf Teleky Ádám, dr. Jeremia kulturtanácsos, dr. Ováry Ele- mér, dr. Ferenczy Zsigmondné, Gömörnyé Maletzky Mariska, Kozma Géza, Haják Ká- roly konzervatóriumi tanárok, dr. Szilágyi Sándor, Marthy Pál, Szentpétery Ödön. A zsűri kötelezővé tette: „Lehullott a rezgő nyárfa“, „Marosvize folyik csendesen“, „Skála csárdás“ vagy más ismert csárdás verseny- darabok eljátszását. A verseny április 19-én kezdődik s mindenki sorshuzás utján kapja meg beosztását. A versenybizottság elfogad még április 7-ig jelentkezéseket s addig is minden zenekar és primás külön körlevelet kap a verseny részleteiről. Reméljük, hogy ez a zenei életben nem mindennapi esemény komoly és lelkes hangulatra talál a cigány- zenészek körében.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő min- den csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő urak részére minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

— **Macskahust árulnak a kisenevi pia- con.** Az „Ellenzék“ írja: Kisenevből jelen- tik: A kisenevi hatóságokhoz feljelentés ér- kezett, hogy a piacon macskahust árulnak. Az azonnal megindított nyomozás eredményre vezetett. A rendőrség letartóztatott egy Bu- tucel Theodor nevű egyént és 3 asszonyt, akik bevallották a macskahus árulását. A ház- kutatás alkalmával levágott macskákkal telt kosarakat találtak. Még több letartóztatás tör- tént. Az egyik fogoly öngyilkossági kísérletet követett el a fogházban, ahol egy éles kés- sel felvágta a hasát. Súlyos állapotban a rab- kórházba szállították. Lám, a rut emberi ön- zés és kapzsiság, a könnyen való meggaz- dagodás vágya hová vezet?!

— **Mit kell tudni minden kereskedő- nek és iparosnak?** Ha valaki eladni akar, venni szándékozik, vagy egyéb közleni valója van a nyilvánosság számára, valamelyik lap- ban feladja hirdetését egyszer és mint aki dolgát jól végezte, várja az eredményt, mely a legtöbb esetben semmi. Erre vonatkozólag érdekesen nyilatkozik az erfurti kereskedelmi kamara titkára. „Legalább hétszer kell feladni a hirdetést. Mert először csak átsiklik az ol- vasó szeme felette, másodsor már megjegyzi magának, harmadszor is elolvassa, de még nem gondol rá, negyedsor már gondolkozik rajta, az ötödszöri megjelenésnél már beszél az asszonnyal, a hatodiknál megakarja pró- bálni s végül a hetediknél már vásárol“.



— Fegyvertartók figyelmébe! A helybeli államrendőrség főnöke ez uton is közli a prefektus rendeletét, mely szerint minden fegyvertartási engedély f. év április hó 1-ével hatályát veszítette s aki fegyvert akar továbbra is tartani, siessen új engedélyt beszerezni, nehogy elkobozzák fegyverét.

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

**A. K. Zsombolya.** Szívesen vállalnók, ha a kellő anyagi támogatás is meglesz. Pünkösdre itt lesz. Üdv!

**R. Petrozsény.** A csata áll, a csata folyik s kónok harcosok malomszerűséggel örlik fel mások pénzét s saját idegeiket. Piatnik öméltósága pedig hol ennek, hol annak segítségére küldi Fortuna istenasszonyt. A Kikli-Mikli, Kiri-Miri és Mac Me ma is ép ugy égő fáklává degredál sokakat, mint régen. A különbség csak az, hogy most jól megszervezett szövetkezeti alapon megy a „gyapjutanítás“, „mejjeszítés“. Egyébként egy kis zsilvölgyi „dohány“-t forgalomba hozhatna nálunk is. Van itt sok „pipás“. Üdv!

**Előfizető.** Bizony igaza van. Ezek után sóhivatali engedéllyel nyissa csak ki bátran szeszfélekét mérő boltját. Lesz „Kundschaft“ bőven. A kérdéses részvény ára iránt az illető vállalat vezetőségéhez forduljon. Vizjogi kérdésére később válaszolunk.

**Bakfis.** A cukrászdában észlelt és kifogásolt jelenségek iránt érdeklődni fogunk. Ha igazak, szóvá tesszük.

## C. KÖNIG

szoba-, cim- és épületfestő  
Orăștie-Szászváros.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy mint a multban, ugy az idei szezónra is sikerült a legujabb mintákat megszereznem s így abban a helyzetben vagyok, hogy

### mintakollekcióm

elsőrendű stílusával, valamint pontos és lelkiismeretes munkámmal a n. é. közönség legmagasabb igényeit is ki tudom elégíteni. Vidéki megbízásokat is pontosan teljesítek. — A n. é. közönség b. pártfogását továbbra is kérve, maradtam kiváló tisztelettel:

**KÖNIG KÁROLY,**

144 4— szobafestő és mázoló.

**A legfinomabb aromájú** akác- és hárs pergetett **méz** kapható O. Fabernél Str. Cosbuc (Malom-utca) 10. szám alatt. 165 1—3

## Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitűnő minőségű lisztet, ugy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 98 15—

## A kíváncsi Móricka kérdései?

**Melyik Szászváros** legforgalmasabb helyen lévő szállodája, étterme és kávéháza?

**Hová adnak találgát** az ország kereskedelmi utazói?

**Hol áll** 22 tiszta, ujonnan berendezett, féregmentes szoba a vendégek befogadására?

**Hol kapható** jó, izletes koszt, kitűnő erdélyi bor és a híres cluji Czell-féle

**Ursus és Hercules** naponkénti friss csapolású sör?

**Hol lehet** reggeli-, ebéd-, vacsorára olcsón abonálni?

**Hol játszik** minden este Pista Vilmos jó zenekara a közkedvelt és hírneves gordonistájával?

**Hová szállnak** be a vidékiek kocsikkal, szekerekkel?

**Hol van** jó villásreggeli?

**Hol tartanak** színházi s egyéb előadásokat, banketteket, lakodalmakat?

**Hol érzi az ember** magát nagyvárosias kiszolgálásban?

**Hol? Hol? Hol?**  
kérdi a kis Móríc?

**Csakis a** 142 5—6

## CENTRAL

szállodában, mint **Orăștie**  
első hoteljében!

## VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellenesetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:

**A kiadóhivatal.**

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Déváról elköltözve Szászvároson telepedtem le s itt Str. Nicu Filipescu (Várszeg-u.) 7. sz. alatt

## férfi-szabó műhelyemet

megnyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, javításokat. Bel- és külföldi szövetmintáim bármikor megtekinthetők. Szolid munka olcsó árak, pontos kiszolgálás.

Tisztelettel: 138 6—6

**Kozák Lajos, uri-szabó.**

## 149 Uj műhely! 4—

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy önállósítva magamat, Szászvároson (Schuster-u. Amlacher Vilmos ur házával szemben)

## esztergályos-műhelyt

nyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat és javításokat. Tekepályákat felszerelék! Vidéki megrendeléseknek azonnal eleget teszek. Költségvetésekkel, rajzokkal kívánatra szolgállok. Olcsó árak, pontos és szolid kiszolgálás!

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel:

**Róth Géza,** műesztergályos,  
Szászváros, Schuster-utca.

## Szászvárosi Könyvnyomda

### Részvény-Társaság

■ elvállalja bármilyenű nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

## Könyv és papírkereskedése

■ bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legjutányosabb árak mellett

## Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csakis a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

**Rendelje meg** a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó

## „Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 160, félévre 80,  
negyed évre 40 leu. Hirdetési olcsók!